١٢٨٥ نیسان ١٢ — دفعه ١٠٨٠

متفرق صاتیلان محللر
سلطان بایزید و شهزاده و کوپری باشی ایله طوپخانه ده واقع قرائتخانه لر

تقویم وقایع

ابونه محللری
درسعادتده کلخانه ده واقع مطبعهٔ عامره و ولایتلرده محاسبه جیلر ایله مال مدیرلری

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

١٢٨٦ محرم ١٢ جمعه ایرتسی — هیئت تحریریه و مرکز اداره مطبوعات قلمنده در — سنه لکی ١٥٠ غروش بر نسخه سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات

قسم غیر رسمی { داخلیه . خارجیه .

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

اوچنجی اردوی همایون اقلام حربیه مأمورلرندن یوقلمه جیء اول عزتلو عابدین افندی یه رتبهٔ ثالثه صنف ثانیسی

اردوی مذکور تحریرات باش کاتبی عزتلو صالح بکه رتبهٔ مذکوره

اردوی مذکور روزنامه جیسی عزتلو حسنی بکه رتبهٔ مذکوره

اردوی مذکور یوقلمه جیء ثانیسی عزتلو نجیب بکه رتبهٔ مذکوره توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

حکام شرع شریف امور شرعیه یی شرعاً رؤیته مأمور اولدقلری کبی مواد نظامیه یی دخی فصل و حسم ایتمکده و مجالس تمییز دخی تحت ریاستلرنده بولنمقده اولدیغندن و محاکم شرعیه ایله تجارت محکمه لرنده مصالح و دعاویدن طولایی اختلافات و مشکلات ظهور ایتدیرلمامسی لازمی میداننده ایدوکندن هرکس قولایلقله مطالعه ایدرک معاملاتنی اکا تطبیق ایتمک و مجالس نظامیه اعضاسیله امر اداره ده بولنان مأمورین دخی بالمطالعه مسائل شرعیه یه انتساب ایله لدی الایجاب ایشلرینی وسعلری مرتبه شرع شریفه توفیق ایتمک و هم محاکم شرعیه ده معتبر و مرعی همده مجالس نظامیه ده حقوق دعوالری ایچون قانون وضعندن مغنی اولمق مطالعه سیله اختلافاتدن عاری و بالکز اقوال مختاره یی حاوی معاملات فقهیه یه دائر سهل المأخذ بر کتابک ترتیبی ضمننده دیوان احکام عدلیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلرینک تحت ریاستنده اوله رق بر جمعیت علمیه تشکیل اولنمشیدی اشبو جمعیت دیوان مذکورده بالاجتماع فقهک معاملات قسمندن کثیر الوقوع و عصره کوره بدیهی اللزوم اولان مواد حقنده سادات حنفیه نک اقوال معتبره سی جمع ایدیلرک و ینه فقهای حنفیه دن بعض فحول و ائمه نک اقوالی دخی ناسه ارفق و مصلحت عصره اوفق اولمق حسبیله اختیار اولنه رق متعدد کتابلره تقسیم و احکام عدلیه اسمیله توسیم اولنمق اوزره ترتیبنه ابتدار ایدلمش اولان مجله نک مقدمه سیله کتاب اولی بو دفعه رسیدهٔ ختام اولمغله انجمن مخصوص وکلاده قرائت و مطالعه اولندقدن صکره حضور معدلت نشور حضرت خلافتپناهی یه لدی العرض اجرای احکامنه باخط همایون ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمش و بو مجلهٔ جمیله عصر محاسن حصر حضرت ملوکانه نک آثار مرغوبه و خیریه سندن بولنمش اولدیغندن طبع ایتدیرلمکده اولان نسخه لرینک قریبا نشری مقرر بولندیغنک اعلاننه ابتدار قلندی

هر شیده مطلوب و ملتزم اولان ترقیات مادیه و معنویه نک اسباب مستقدهٔ حصولی علم و معرفت و بین الناس فضائل علمیه نقدر تزاید و ترقی ایتسه اول نسبت اوزره مراتب انسانیت و محاسن مدنیتک کسب افزایش ایده جکی امر مثبت اولوب بنابرین مغبوط کافهٔ اعصار و اوقات و مروج بازار معارف و کمالات اولان عصر همایون توفیقات مشحون حضرت خلافتپناهیده ممالک محروسهٔ جناب ملوکانه نک هر طرفنده انتشار علوم نافعه ایله تشیید مبانیٔ مدنیته حصر افکار و اقتدار اولنمقده و اشبو فوائد عامه مجرد سایهٔ معدلتوایهٔ شهریاریده مصروف اولان تشویقات و مساعدات جلیله ثمره سیله بالجمله افراد اهالینک دخی مرتسم صحیفهٔ اذهان وایقانلری اوله رق اطفال و اولادلرینک تربیه و تعلیملرینی اقصای مقاصد بیلوب اماکن و لوازم تحصیلیه لری مکمل اولمیان محللرده جانب حکومتدن صرف اولنان همت و اهالی طرفلرندن کمال خشنودی و شکر انبتله وقوعبولان غیرت و معاونتله مجدداً رشدیه مکتبلری انشا و تأسیس اولنه رق ولایت جلیله لر طرفلرندن وارد اولان انهالر موجبنجه معارف عمومیه نظارت جلیله سی جانبندن هیئت تعلیمیه و کتب و رسائل مقتضیه لری تعیین و ارسال قلنمقده اولوب اشته بو صورتله انتشار علوم و معارف حقنده رایکان اولان عنایات مخصوصهٔ جناب جهانبانینک آثار خیریهٔ فعلیه سندن اولمق اوزره برقاچ ماه ظرفنده زیرده محررلری محللرده مجدداً اوتوز بر باب مکتب رشدیه تأسیس اولنوب بر طاقمنک اقتضا ایدن معلملریله کتب و رسائل لازمه نظارت جلیلهٔ مشار الیها طرفندن انتخاب و ارسال اولنمقده اولدیغی مثللو بر طاقمی دخی تعیین و اعزام قلنمق اوزره بولنمش و شو خصوص ایسه حد و پایانی اولمیان محسنات عصریهٔ حضرت پادشاهینک علاوات فائقه سندن و صحیحاً تقدیر و تشکره شایان آثار جلیله دن اولمسیله بو صره ده دخی افزایش عمر و شوکت و اجلال جناب خلافتپناهی دعوات مفروضه سی تکرار قلنمشدر

(معلملری بیدرپی تعیین و ارسال اولنمقده بولنان مکاتب رشدیه)

زشتوی ادرمید چربان نوشهر کرهسون یغا مولوه چورم عزیزیه انطاکیه بغداد عینتاب دیاربکر سعرد بوسنه ولایتی داخلنده اق حصار ولایت مذکوره داخلنده یاجه و ینه ولایت مذکوره داخلنده متروبجه مناستر سنجاغنه تابع پرلپه ادنه ولایتی داخلنده قرق کلیسا حلب ولایتی داخلنده ادنه بوسنه ولایتی داخلنده عزیزیه زیروبالا قصبه لری طرابلس غرب ولایتی داخلنده حمس ولایت مذکوره داخلنده فزان بغداد ولایتی داخلنده شهرزور ترلونیک سنجاغنده کانی غلاموج حلب ولایتی داخلنده ادلب قصبه سی یانیه ولایتی داخلنده اولونیه سلانیک ولایتی داخلنده اسکیجه مرسین بغداد ولایتی داخلنده سلیمانیه مکاتب رشدیه سی

طرابلس غرب ولایتنجه احتیاجات طبیعیه نک اک اهمی آب جاریدر

و بونک ایچون نقدر همت ایدلسه روادر که صوسزلق جهتندن چکیلان مشکلات عظیمه وارستهٔ تفصیل و انبادر ولایتک محل مقتضیه سنده صولر اخراجی اسبابی دخی (پو یی آرتزیان) تعبیر اولنان بر نوع بورغو آلاتنک جلبیله تسهیل اولنمشدر

حتی ازمیردن جلب اولنان روم اوسته لری معرفتیله صالی بازاری میداننده و دائرهٔ حکومت پیشگاهنده و دها بعض محللرده صولر اجرا ایدلمش ایسه ده اصل آرزو اولنان یرلر خیمه نشین عربانک اسکانی ایچون بعض ملحقات ولایت اولمسیله اورالرده دخی صولر اجراسی تصمیم قلنه رق و مقدار کافی معاش ایله لوندره دن مقدما بر مأمور مخصوص دخی جلب ایدیلرک دارا مادار یدی پارمق قطرنده جسیم بورغولرله برای تجربه ابتدا درون مملکتده نصب آلات

مباشرت اولنمش ایسه ده مأمورمذ کورك لوندره جه ظهور ایدن خصوصات ذاتیه سنه مبنی کیدوب ذکر اولنان قیولر بحسب الضروره برارالق تعطیل قلنمش ایدی

فقط اکثر اهالیٔ ولایت شوراده بو راده رکز خیام اقامت ایدر بادیه نشین اولوب برقاچ بیك نفوسی وانلره کوره حیواناتی مشتمل برقبیله جسیمه نك آرامکاهی اولان صحارئ جسیمه ده انجق برصو قیوسی بوانه بیلوب یغمورسزلق وقتنده قبائل سائره خلقی دخی حدود اقامتلرینی تجاوزله کندولرینی وحیوانلرینی اسقا ایچون بوقیو باشنه کلورلر وقیو ابسه حرارت شمسه تصادفله دفع عطش ایچون برطاقم ابناء سبیله وقربنده اسکان ایدن قبایل اهالیسنه غیرکافی اولوب (چاه غیا) دن کنار زلال سلسبیله عزیمت کبی رهروان وعربان صوالمق ویاخود حیواناتنی تلفدن وقایهٔ اسقا ایلك املیله اورایه غلو وهرکس اولجه کندی مهمنك اکمالی بالطبع آرزو ایدرك نهایت تجاوز ایدن قبیله خلقیله اولجه اوجوارده مسکون بولنان اهالی منازعه ومجادله ایلر

ویالکز صوالمق ایچون ضرب وجرح وقتل کبی وقوعات نامرضیه حادث اولور

وارهلقده بعض ارباب ایاب وذهاب دخی تأثیرتاب آفتابدن اسیرفرط اضطراب اولهرق برقطره آب ایله حائز نصاب اولمقسزین چشمه سار حیات زندکانیسیله سراب آباد فضای عدمی سیراب ایدر

بالحاصل هردرلو مشکلات مضرت کوریلور بویله اولنجه شوصوسزلق ضررونك اندفاعی ضمننده بذل ماحصل همت برقاتده‌ها مبرم وهمان تسویهٔ مقتضاسنه مباشرت ازسرنو هم وملتزم عد ایدلمسیله وفواره کبی سطح زمیندن برقاچ آرشون یوقارویه اجرای آب ایدر برنوع ماکینه ایله (جزایردن) برمأمور مخصوص جلب اولنمسیله اول امرده مملکتجه تجربه سی اجرا اولنمق اوزره ترسانه میداننده ثقب اراضی یه مباشرت اولنمشدر وبو رعولر (١٢٠) متروبه قدر زیر زمینه ایندیریله بیله جکندن پك جسیم صوچیقه جغی وبرمنوال محرر فواره مثالو رشحه پاش وافشان اوله جغی شبهه سزدر ومذکور ماکینه واسطه سیله قطب اراضیٔ جسیمه سنده وبوکا مماثل جمعیتکاه اهالی وعربان اولان مواقع مقتضیه ده صولر اجرا ایتدیریله جکدر

شو تشبثات خیریه مشکلات مشروحه‌یی زائل ایده جکی کبی زراعتجه دخی پك بیوك فائده حاصل ایلیه جکندن انشاءالله آثار مشهوده سیله تهز زکلك اعلان اولنمق اوزره شمدیلك دعوات خیریهٔ حضرت ظل اللهی یی ترتیل ایله قصر خامهٔ تفصیل ایدرز

زیرا بوك بوولایتجه درجهٔ محسناتی اولمرتبه دن عالیدرکه کنجایش پذیر حوصلهٔ تعریف وتزبیر اولسون

(طرابلس غرب)

(ودای حکومتی)

بنغازی یه اللی بش کونلك مسافه ده واقعدر طریقك اون التی کونلك محلنده اصلا صو یوقدر ایکی کونلك مسافه دن صکره ینه طقوز کون صو بولنماز مصردن حکومت مذکوره یه قدر سکسان کوندر خطهٔ مصریه (کردفان) و (کردفان) (درفور) و (درفور) دخی ودای حکومتلریله متصلدر قزاندن ودای قرق کوندر حاکمی السید محمد بن محمد شریفدر ایکی دفعه ایفای فریضهٔ حج شریف ایلمش واثنای کذرانده برمدت دخی مصرده اقامت ایتمشدر کندوسنه اوروپاده وعربان نزدنده سلطان اطلاق اولنور حدود شرقیه سی اولان (درفور) دن غرب جانبنده (بولنان بورنو) یه قدر اوچ ایلق محل قلمرو حکومتیدر جهت قبلیه سنده طقوز ایلق اراضی بی محاط خالی برصحرا واردر ومنتهاسنده مجوسی ملتی مسکوندر ودای امیرینك زیرادارهسنده ایکی یوز قرق حکومت اولوب ایجابی تقدیرنده مسلح اولمق اوزره اوچیوز بیك سواری احضار اولنور

اهالیسنك ویرکوسی اولمیوب یالکز زکات اسنیفاسیله ادارهٔ امور ایدیلور

وبوواردات فضله سی ودای حاکمنه ترك قلنور

امیر مومی الیه حائز مسند حکومت اولمزدن اول بوولایتجه فضائل وکمالات فوق العاده ایله کسب اشتهار ایدن شیخ سنوسی حضرتلرندن تلمذ ایتمش اولدیغندن شیخ مشار الیهه منسوب بنغازی سنجاغنده موجود اولان زوایایه الیوم هدایا کوندرر

وحکومت مذکوره اهالیسنه دخی شیخ مشار الیه نشر علوم عالیه ایلمشدر

امیر مومی الیهك پدرینك اثنای حکومتنده طرابلس غرب ولایتیله فیل دیشی ودوه قوشی توبی والتون توزی کبی اشیاجه معاملات تجاریه زیاده اولوب فقط سکز اون سنه مقدم بنغازیده کائن مغاربه قبیله سی حاکم مومی الیهك مالی اوله رق کوندردیکی برقافلهٔ جسیمه‌یی غصب وغارت ایلملری اوزرینه بنغازی تجارلك ودادی بولنان برچوق اموالنی اضاعه اولنمقسزین حکومت سنیه یه تسلیم وایصال ایتدکدن صکره قطع مخابره ایتمشدر

مشار الیه شیخ سنوسی یه منسوب اولان بعض مشایخك تشویقات واقعه‌لریله اراالقده حکومت مذکوره دن دخی قافله‌لر کلمکده ایسه ده پك آز اولوب اولکی کبی کلیت اوزره کلمامکده وخطهٔ مصریه دهازیاده بعید ایکن اوراسیله تزیید معاملات ایدلمکده در

(کذا)

موادّ خارجیّه

انکلتره امور مالیه سی ناظری پارلمنتوك فی ٨ نیسان تاریخیله عقد اولنان اجتماعنده حاضر بالمجلس اولانلره باعث مسرت اوله جق آتی الذکر تبلیغاتی ایفا ایلمشدر شویله که سابق قابینه‌نو طرفندن احتیار اولنان مصارف وبعض محاسبه سهو یاتنه بناءً مالیه اچیغی ویکی ویرکولر وضعی تکلیفنه انتظار اولنمقده ایکن هیئت وکلا مذکور اچیغك قپادلمسی ضمننده تتبعات اجراسنه وبعض ویرکولرك تنزیلنی دخی اخطاره موفق اوله‌بیلمشدر مذکور تتبعات اکثر مصارفات حربیه وبحریه ده اجرا قلنمش اولوب واردات ضمنی دخی اصول تحصیلیه‌نك تنظیمیله حصوله کلمشدر اشبو اصلاحات ثمره سیله موجود اولان فضله واردات تمتعات ویرکوسنك برمقدار تخفیفنه وممالك اجنبیه دن کلان حنطه‌نك بلا رسوم انکلتره یه ادخالنه وحریق سیغورته سی ولوندره ده خدمه وعربه‌لر وجزئی مقدار ایله صاتیلان چای اوزرینه وضع اولنمش اولان بعض مناسبتسز واهالی یه بار اولان ویرکولرك لغوینه صرف ایدیله جکدر بناءً علیه مالیه ناظرینك بودجه لایحه سی پارلمنتوده معترضین زمره‌ندن برایکی کیمسه دن ماعدا هیئت حاضره طرفندن فوق العاده ممنونیتله قبول اولنمشدر

کلهجك شهر اغستوسك اون بشنده برنجی ناپولیونك قدم زن مهد وجود اوله‌لی تکمیل یوز سنه یعنی برعصر اولمش اوله جغندن حشمتلو اوچنجی ایمپراطور ناپولیون حضرتلری طرفندن دولت وکیلی موسیو (روهه) جنابلرینه خطابا یازلمش وغزته‌لرده برصورتی درج ایدلمش اولان امرنامه‌یه نظرا بوموسمده فرانسه ده بیوك شنلکلر اجرا اولنه جق وبرنجی ایمپراطورلق زماننده نفرات عسکریه دن بولنوب الی الآن برحیات اولان کیمسه‌لره سنوی ایکیوز اللی فرانق معاش تخصیص قلنه جقدر ایمپراطور مشار الیهك اشبو امرلری اکثر اهالینك بادیٔ ممنونیتی اولمشدر

کیچن ١٨٦٨ سنه سی شهر تموزنده ویانه ده عقد اولنان تلغراف قونفرانسی طرفندن اعلان اولنان بیاننامه‌یه بودفعه ایران دولت فخیمه سی طرفندن دخی موافقت اولنمشدر

اسپانیادن وارد اولان خبرلره نظرا سابق پورتکیز قرالی (دون فرناندو) نك اسپانیا قرالیتنی قطعیا رد ایلمسی اوزرینه سابق اسپانیه قراللری خاندانندن (دون قارلوس) طرفدارلری بوحالدن استفاده ایتمکه مسارعت ایلمکده‌در و(دوق دومونپانسیه) نك دخی براستقراض عقدیله قرال اولمق استدیکی شیوع بولمشدر حتی مذکور استقراض اقچه سندن یکرمی سکز ملیون ریال مادرید شهرنده برذات طرفنه ارسال اولندیغی (اتاندار) غزته سی یازمشدر

افریقه ده سیاحت اتمکده اولان مشهور دوقتور (لیوینغستون) ك وفات ایلمش اولدیغی کیچن سنه ایشیدلدیکی اوزرینه انکلتره دولتی مومی الیهی تحری ایلمك اوزره مأمورلر کوندرمش ایدی

مومی الیهك برحیات اولدیغی استخبار قلندیغی کبی بودفعه رنکباره مواصلت ایتدیکی وسویش طریقیله انکلتره یه عودت ایلیه جکی اخبار تلغرافیه‌دندر

حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلرینك مصاحبی (مارشال وایان) طرفندن ذات ایمپراطوری یه عائد اولان موزه‌لرده‌کی اشیای نفیسه ١٨٥٣ سنه سندن برو قرق بش بیك عدد ارتدیغی جهتله (لوور) سرایی بونلرك کافه سنی استیعاب ایده میه جکندن برمقدارینك ایمپراطور طرفندن دولته ترکله فرانسه نك بیوك شهرلرنده

بولنان موزه‌لره وضع اولنملرینه دائر خزینهٔ خاصه اداره سنه مأذونیت ویرلمسی ضمننده سناتویه برقطعه نظامنامه لایحه سی تقدیم اولنمسی اوزرینه اشیای مذکوره دن (لوور) سراینده قاله جقلرایله ولایتلره کوندریله جکلرینك تفریق وانتخابی ضمننده اون ایکی اعضادن مرکب برقومسیون تشکیل قلنمشدر

حشمتلو اوستریا ایمپراطوری ویانه یه عودتلرنده آمیرال تکتوفه بالذات برقطعه مکتوب تحریریله اثنای سیاحتلرنده وندیك کورفزی اوزرنده بولنان اوستریا لیمانلرینی سیر ایدوب زرهلی سفینه‌لرك مانورهلرینی تماشا ایله نوایجاد طوپلرك اعلالغنی تصدیق ایلمش اولدقلرندن بحثله الحالة هذه اوستریانك قوهٔ بحریه سی سطوت ومکنت دولته مطابق برحالده بولندیغنی وبودخی امیرال مومی الیهك ایکی سنه ظرفنده وقوعه کلان اقدام وهمتنك برثمره سی اولدیغنی بیان ایله اظهار ممنونیت ایلمش وآمیرال مومی الیه دخی عساکر بحریه یه خطابا اعلان ایلدیکی برقطعه بیاننامه سنده مکتوب ایمپراطورینك برصورتنی درج وعلاوه ایتمشدر

فرانسه سناتوسنده تحریر عساکر نظامنامه سنه دائر جریان ایدن مباحثاتده امور حربیه وکیلی فرانسه حربیه بودجه سنك صلح بودجه سی اولدیغنی وفقط حرب ظهورنده عساکرك پك قولای برصورتله هیئت حربیه یه کچه جکلرینی وفرانسه دولتنك الحالة هذه یوزبیك عدد شاسپو تفنکی ولندیغنی افاده ایلمشدر

کچنلرده فرانسه نك مبعوثان مجلسنده اعضادن موسیو ژورنیم داور طرفندن انتخابات عمومیه اثناسنده ظهوره کلان بعض ارتکابات وسوءحرکاته دائر وقوعبولان استجواب ایله موازنهٔ مالیه یه دائر موسیو تیرس طرفندن ایراد اولنان نطق اوزون اوزادی مباحثاتی دعوت ایلمش وانتخاباته دائر وقوعبولان اعتراضی جرح وتزییف معرضنده امور داخلیه ناظرینك ایراد ایلدیکی مقالهٔ بلیغه فرقهٔ معترضینی اسکات ایدرك محظوظیت ایمپراطوری یی موجب اولمش اولدیغندن حشمتلو ناپولیون حضرتلری طرفندن مومی الیهه برتبریکنامهٔ مخصوص ارسال قلنمشدر موسیو تیرس ایسه موازنهٔ مالیه بحثندن استفاده ایدرك فرانسه نك علی العموم پولتیقه سنی برچوق تقبیحاته مجاسرت ایتدیکندن باش وکیل موسیو روهه کلامه آغاز ایله صلح واسایشك وقایه ومحافظه سی خصوصنده فرانسه حکومتنك صرف ماحصل غیرت ایلدیکنی واکر صلح واسایش برتهلکه ده بولنور ایسه حکومتك معاملات وحرکاتندن اولیوب بلکه فرانسه نك نظامات داخلیه سنه خلل وبوجهتله سائر اوروپا ملتلرینك نظامات مذکوره‌یه اولان رعایتلرینی تقلیل ایلمك مقصدیله فرقهٔ معترضین طرفندن ایراد اولنان مقالات مضره‌دن نشئت ایلدیکنی علنا بیان ایلمشدر

تایمس غزته سنك افاده سنه نظرا کچن مارت افرنجینك دردنجی کونی هندستان والیسی افغانستان حاکمنی امبالا شهرنده کمال احترامله بالذات قبول ایلیوب حقنده پك چوق حرمت ورعایت ایلمش وبینلرنده وقوعبولان ملاقات اثناسنده مشار الیهه اون بیك لیرا قیمتنده عطایای کرانبها اهدا ایلدکدن ماعدا یوز یکرمی بیك لیرا تخصیصات ایله برقاچ یوز بیك تفنك اعطاسنی تعهد ایلمشدر اشبو هدایا وتعهدات ایسه هندستانده واقع انکلتره مستملکاتنه روسیه لولرك استیلاسنه برسد ممانعت اولمق اوزره افغانستانك بیطرفلغنی استحصال ایتمك مقصدینه مبنی بولنمشدر

المانیای شمالی ممالك متحده سنك اکمال لوازمات حربیه سی وسواحل استحکاماتنك اصلاح وتنظیمی ایچون مصارفات فوق العاده اوله رق هیئت متحده اداره سنه التی ملیون طالر تخصیصات ضمنی متضمن برقطعه نظامنامه لایحه سی تقدیم اولنمشدر

ساقسونیا حکومتی طرفندن اشبو بهارده التی خط تیمور یول انشاسنه مبادرت اولنه جق وتخمین اولندیغنه کوره مذکور تیمور یوللر اوتوز التی ملیون فرانق مصرفله وجوده کله جکدر بونلردن ماعدا ساقسونیا ممالکنك بعض طرفلرنده دخی امتیازلی قومپانیالر معرفتیله تیمور یوللر انشا اولنمقده بولنمشدر

ایتالیانك اقطار جنوبیه سنده ارباب اختلال طرفندن صورت خفیه ده ایقاظ فتنه وفساده مبادرت اولندیغندن فرانسه دولتی رومایه تجاوز اولنمامسی ضمننده تدابیر مقتضیه یه مسارعت ایلمشدر

المانیای شمالینك تنظیم واعلان اولنان ١٨٧٠ سنه سی بودجه سنه نظرا واردات ایکیوز اللی ملیون ومصارف عادیه ایکیوز قرق بش ملیون فرانقدن عبارت بولنمشدر

یاپونیادن وارد اولان خبرلره کوره ممالك مذکوره حکمداری اولان (میقادو) سنوی اللی سکز بیك فرانق معاشله (پول فرانق) نام براوروپالوی‌یی عساکر موجوده سنه قوماندان نصب ایلمشدر

فرانسه نك امور حربیه نظارتی طرفندن عساکرك بوندن بویله ایاقلرینه پوتین کیملرینه واثنای حربده عساکره خسته‌لك وبرلکده مشکلات اولدیغندن ات صویی ایله پشمش کورکالرینه قرار ویرلمشدر

موادّ متنوّعه

بحر محیطده واقع اولوب بعض سواحلی انکلتره دولتنك زیر تصرفنده بولنان (اوستر الیا) قطعه سنده مؤخرا کشف اولنان التون معدنلرندن انکلتره یه کچن ١٨٦٨ سنه سی التی ملیون طقوز یوز بیك و١٨٦٧ سنه سی بش ملیون سکز یوز بیك و١٨٦٦ سنه سی التی ملیون سکز یوز بیك و١٨٦٥ سنه سی بش ملیون اللی بر بیك و١٨٦٤ سنه سی ایکی ملیون التیوز بیك و٦٣ ده بش ملیون طقوز یوز بیك و٦٢ ده التی ملیون اوچیوز بیك و٦١ ده التی ملیون یدی یوز بیك و٥٩ ده سکز ملیون التی یوز بیك لیرانی متجاوز التون نقل اولندیغنه نظرا مذکور اون سنه ظرفنده اوستر الیادن انکلتره یه التون ادخالاتنك یکونی التمش برملیون یدی یوز اون اوچ بیك لیرایی تجاوز ایلدیکی (غلوب) غزته سنده کوریلان استاتستقدن اکلاشلمشدر

عصر سابقك اواسطنده (رایلند) نام برانکلیز انکلتره ده واقع (برمنکم) شهرنده طوپلو ایکنه وپرنج تل اعمالنه مخصوص برفابریقه کشاد ایدوب یکرمی اوتوز سنه ظرفنده مذکور فابریقه فوق العاده ترقی ایلدیکندن صاحبلری اشوری ثروت وسامان استحصال ایلمش اولدیغی وفقط اولوقتلر ایکنه اعمال اولنوب قوللانیلنجیه دکین اون درت الدن کچمك لازم کلور ایکن مؤخرا ١٨٢٤ سنهٔ میلادیه سنده (رایت) اسمنده امریقه لو برمهندس برنوع طوپلو ایکنه ماکنه سی ایجاد واختراع ایلیوب بونکله ایکنه اعمالی فوق العاده تسهیل قلنمش ومذکور ماکنه بردفعه دوندیکنده اون درت عمله‌نك ایشنی کورمکده بولنمش اولدیغی کبی کذلك ماکنه واسطه سیله کاغد اوزرینه دیزیله رك دسته ایدلدیکی (انجینر) یعنی مهندس نام انکلیز غزته سنده محرردر

مخبر انقلاب هوا رصدخانه سی

صباحلین ساعت ایکی راده لرنده وارد اولان تحریرات تلغرافیه در

	یوم جمعه ایرتسی ساعت	یوم جمعه ایرتسی دقیقه	یوم جمعه ایرتسی ثانیه	یوم جمعه ساعت	یوم جمعه دقیقه	یوم جمعه ثانیه
وقت ظهر	٥	٥		٥	٦	
اوقات افرنجیه	٥	١٠				
طلوع شمس	٦	٤٧		٥	١٢	
غروب شمس	١١	٥٨		٦	٤٦	
حقیقی وقت ظهرده زمان متوسط				١١	٥٨	١١

صباحلین ساعت ایکی راده لرنده

	درجه	درجه
میزان الهوا	٧٦٢	٧٦
میزان الحرارة	١٠	١٢
یوم مذکورك اولکی کون میزان الحرارهنك اك زیاده سقوطی	٩	٩
اك زیاده صعودی	١٨	١٨
روزکارك استقامت وقوتی	شمال شرقی راکد	ساکن

جمعه کونی

مواقع	روزکارلر		سمانك حالی	دکزك حالی	مطالعات میزان الهوا	میزان الحراره
روسجق	جنوبی	خفیف	بلوطلی	..	٧٦٣	
سنه	شمال شرقی	زیاده قوتلی	بلوطلی	طالغه لی	٧٦١	
کوستجه	کذا	کذا	قپالی	پك طالغه لی	٧٥٩	
وارنه	کذا	شدتلی	..	آز طالغه لی	..	
رغوص	جنوبی	خفیف	..	راکد		
طربزون	جنوبی	خیلی شدتلی	جزئی بلوطلی	..	هوا یغمورلی	
نیش	کذا	راکد	قپلی	..	....	
ادرنه	کذا	خفیف	..	..	یغمورلی	
تکفورطاغی	جنوب غربی	..	زیاده بلوطلی	..	....	
کلیبولی	کذا	خیلی شدتلی	بلوطلی	آز طالغه لی	٣٥٧	١٤
قلعهٔ سلطانیه	شمالی	خفیف	قپالی	راکد	یغمورلی روزکار	
قواله	شرق	..	براز بلوطلی	..	فورتنه و یغمورلی روزکار	
سلانیك	کذا	..	بلوطلی	..	٧٥٧	١٣
مناستر	جنوب غربی	معتدل	قپالی	..	یغمورلی روزکار	
اولونیه	شرق	شدتلی	پك بلوطلی	متحرك	یغمورلی کیجه فورتنه	
دراج	جنوب شرقی	..	بلوطلی	..	٧٥٧	١٢
ازمیر	شرق	راکد	کوزل	راکد	٧٥٩	١٥
انقره	شمال غربی	خفیف	آز بلوطلی	..		٢٠
دیاربکر	..	راکد	کوزل	..	٧٠٥	٥
بغداد	شمال شرقی	معتدل	..	..		٢٤
بیروت	جنوب	شدتلی	قپالی	..		
بصره کورفزی	شمال غربی	خفیف	کوزل	..		

پنجشنبه کونی صباحلین [illegible] اوروپا قطعه سنده هوانك حالی

اوروپانك وسطنده میزان الهوا چیقمشدر

[illegible] بن اوله رق غربدن طوغری هبوب ایتمشدر

المانیاده لکده هوا بلوطلی دکز عموما راکد

جمعه ایرتسی

موقع	روزکار		سمانك حالی	دکزك حالی	مطالعات میزان الهوا	میزان الحراره
روسجق	شمال شرقی	خفیف	قپلی		٧٦٣	
سنه	شمال شرقی	معتدل	کوزل	طالغه لی	٧٦١	
کوستجه	شمالی	خفیف	قپلی	جزئی طالغه لی	یغمور	
وارنه	شمال غربی	معتدل	کذا	راکد	٧٦١	
رغوص	غربی	خفیف	کذا	کذا	..	
طربزون	جنوب غربی	راکد	جزئی بلوطلی	کذا	..	
نیش	جنوب غربی	کذا	قپلی	..	..	
ادرنه	جنوبی	خفیف	کذا	..	..	
تکفورطاغی	شمال شرقی	راکد	جزئی بلوطلی	راکد	..	
کلیبولی	شرقی	خفیف	کوزل	کذا	٧٥٨	١٤
قلعهٔ سلطانیه	شمال شرقی	راکد	کذا	کذا	..	
قواله	جنوبی	کذا	کذا	راکد	..	
سلانیك	جنوب شرقی	خفیف	قپالی	کذا	٧٦١	١١
مناستر	کذا	معتدل	زیاده بلوطلی	..	یغمورلی	
اولونیه	جنوب غربی	خفیف	بلوطلی	کذا		
دراج	شمالی	کذا	کوزل	کذا	٧٦١	١٣
ازمیر	شرقی	راکد	کذا	کذا	٧٦٠	١٥
انکوری	جنوب غربی	خفیف	بلوطلی	کذا		١٥
دیاربکر	شرقی	خیلی شدتلی	قپلی	..	٧٠١	١٨
بغداد	جنوب غربی	معتدل	کوزل	..		٢٢
بیروت	شمال غربی	شدتلی	کذا	طالغه لی		
بصره کورفزی	جنوب شرقی	معتدل	بلوطلی	..	..	

مواد اعلانیه

باغچه قپوسی نزدنده واقع مرحوم ومغفورلها والده سلطان طاب ثراها حضرتلرینك جامع شریفلری حوالیسنده بازار کونلری کشاد اولنمقده اولان سرکی رسومنك مدت التزامی منقضیه اولوب سال حال شهر محرم الحرامی غره سندن اعتبارا بالمزاید سنویسی اون ایکی بیك غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتمش ومه حالك یکرمنجی کوننده قراری کشیده قلنه جغندن بوندن زیاده یه طالب اولانلرك یوم مذکوره دکین اوقاف واردات اوطه سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

[illegible] پاره اولان باش خاص نان عزیزی اعداد ایتمکده اولان اصنافك حقلرینه اولمق اوزره باش خاص نان عزیزی التمش پاره دن و بوره کجی یه مخصوص اصنافك دخی بو ایکی نوع نان عزیزدن بریجسنك قیه سنی سکسان وایکنجیسنك التمش پاره دن زیاده یه صاتمامالرینه قرار ویرلمش اولمغله کیفیت معلوم اولمق ایچون شهر امانتی جانبندن اعلان اولنور

بو کره محلنده بالمزایده زیرده مرقوم محلات ایله طالبلری عهده لرنده تقرر ایدن آتی الذکر محلولاتك اشبو سکسان التی سنه سی شهر محرم الحرامك ابتدا سندن اعتبارا یکرمی بش کون مدت ظرفنده ضمله اشتراسنه طالب اولانلرك اوقاف همایون خزینه سی محلولات اوطه سنه مراجعت ایتملری لازم کله جکی اعلان اولنور

٢٠٠٥٠ نفس قلعه ده اوزون چارشوده واقع سنوی بیك غروش کرالو کاربر نصف مغازه کدکی

١٠٠٠٠ ینه قلعه ده کائن سنوی بشیوز غروش کرالو نصف کاربر مغازه

٤٥٠ ینه قلعه ده دبق خانده کائن ١٢ حصه اعتباریله اخشاب برباب بقال دکاننك برحصه سی

٣٠٠ ینه قلعه ده دبق خانده واقع ١٨ حصه اعتباریله برباب بر دکانك ٥ حصه سی

٢٥٠ ینه قلعه ده دبق قپانده کائن ١٨ حصه اعتباریله برباب اخشاب بر دکانی کدکنك ٥ حصه سی

٦١٠ ینه قلعه ده تحت القلعه ده کائن ٩ حصه اعتباریله برباب اخشاب بقال دکانك ١ حصه سی

٤٠١٠ ینه قلعه ده موتیلر چارشوسنده کائن بربرینه متصل ٢ باب مویساب دکانلرینك نصف حصه لری

کوپریلی محمد پاشا وقف شریفی مستغلاتندن بولنان اماسیه سنجاغنده وزیرکوپریسی قضاسنده واقع برباب چفته حمامك بدل ایجاری پشینا ویرلمك اوزره اشبو ایکیوز سکسان التی سنه سی محرمی غره سندن ذی الحجه سی غایتنه دکین برسنه لکی محلی قراری وجهله ایکی بیك بشیوز اللی غروشده طالبی عهده سنده تقرر ایتمش ولمغله اشبو شهر محرم الحرامك اون بشنجی کونی قراری کشیده قلنه جغندن طالبی بولنانلرك اوقاف وارداتی اوطه سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور